

Authorization, Discharge, Indemnity and Release of Information

The Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior) rules are available at www.sciencetech.ca. All participating teams and chaperons must comply with these rules. Teams failing to do so may be subject to sanctions, which may include disqualification. The Educational Alliance for Science & Technology (EAST) and its organizations are in charge of organizing the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior), as well as enforcing the appropriate rules.

Important notice: This is a public event and there is no guarantee, whatsoever, by EAST or the organizing committee of the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior), that a photo or a video of anyone attending will not be taken or that it may appear on any website

Release of information

Pursuant to matters on freedom of information and protection of privacy, I hereby give permission to EAST and its organizations, to release my son/daughter/ward's name, picture, video tape, and/or image, as the case may be, for publication in the media, or to sponsors or prize donors. In compliance with the aforementioned, EAST and its organizations shall not release personal information to any organization other than those specified previously. Since pictures and films will be taken by EAST and its organizations during the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior), I hereby give permission to EAST and its organizations permission to use those pictures and films in whole or parts for publicity purposes in brochures, magazines, newspapers, televisions, etc. All said material whether used in whole or in parts remains at all times the property of EAST and its organizations.

Participant, less than 18 years old. Authorisation and discharge

Permission is hereby given for my son/daughter/ward to travel to and participate in the upcoming Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). I hereby release and forever discharge the members of the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior) Organizing Committee and EAST and all their agents, officers and employees from all manner of legal actions, claims or demands which may arise from or be caused by the attendance of the child at the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). I further agree that should the child be the cause of any damage, loss, injury to another person, or prejudice to any organization while attending the competition, I will indemnify the members of the Organizing Committee and EAST. I also understand that the child will be disqualified and sent home immediately, at my expense, if he/she does not behave as expected with due respect for the rights, health and safety of other participants and the general public, or if he/she behaves in an offensive manner, or if he/she is disqualified for not respecting the rules. All participants agree to respect the rules explained; failure to respect these rules may result in disqualification. I agree that the registration fees will not be reimbursed. I agree to assume all risk of injury to the child and his/her property that may suffer as a result of participation.

Participant, 18 years old and over. Declaration and discharge

I hereby release and forever discharge the members of the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior) Organizing Committee and EAST and all their agents, officers and employees from all manner of legal actions, claims or demands which may arise from or be caused by my attendance at the Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). I further agree that should I be the cause of any damage, loss, injury to another person, or prejudice to any organization while attending the competition, I will indemnify the members of the Organizing Committee and EAST. I also understand that I will be disqualified and sent home immediately, at my own expense, if I do not behave, with due respect for the rights, health and safety of other participants and the general public, or if I behave in an offensive manner, or if I am disqualified for not respecting the rules. I agree to respect the rules explained; failure to respect these rules may result in disqualification. I agree that the registration fees will not be reimbursed. I agree to assume all risk of injury to myself and my property that I may suffer as a result of my participation.

Name of participant	Signature (participant)
School :	
DATE	Signature (parent or guardian)

Autorisation, décharge, indemnité et communication de renseignements

Les règlements de Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior) sont disponibles sur le site www.sciencetech.ca. Toutes les équipes et chaperons participants doivent se conformer à ces règles. L'équipe non conforme aux règlements ou tout manquement aux directives du comité d'application des règlements pourra faire l'objet de sanctions allant jusqu'à la disqualification. L'Alliance pour l'enseignement de la science et de la technologie (AEST) et ses organisations sont responsables de la tenue de Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior), ainsi que de l'application des règlements.

Avis important: Il s'agit d'un évènement public et il n'y a aucune garantie, par l'AEST ou le comité organisateur de la Robotique JUNIOR Robotique (Robo-Junior), qu'une photo ou une vidéo de toute personne en attente ne sera pas prise ou qu'elle apparaisse sur n'importe quel site Web.

Communication de renseignements

Compte tenu des dispositions en matière d'accès à l'information et de protection des personnels, j'autorise par la présente l'AEST et ses organisations à publier mon nom – le nom de mon enfant – sa photographie et/ou une image vidéo pour fin de publication aux médias, aux commanditaires et aux donateurs de prix. Conformément à ce qui précède, l'AEST et ses organisations s'engagent à ne pas diffuser des renseignements personnels à toutes autres organisations que celles mentionnées précédemment. Étant donné que l'AEST fera des photographies et des films pendant la durée de Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior), je les autorise à se servir du matériel en tout ou en partie à des fins publicitaires telles que brochures, revues, journaux, télévision, etc. Tout le matériel qu'il soit utiliser ou non demeurera la propriété d'AEST et ses organisations.

Participants, moins de 18 ans. Autorisation et décharge

J'autorise par la présente mon fils/ma fille ou un enfant dont j'ai la garde légale à la prochaine Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). Je dégage les membres du comité organisateur, AEST (ses agents, ses responsables, ses employés) de toute poursuite; cause de poursuite, réclamation ou demande pouvant être reliée à la participation de mon enfant à Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). En outre, si mon enfant cause des dommages de quelque nature que ce soit, pertes matérielles ou blessures à une autre personne tant physique que morale durant la compétition, je consens à indemniser les membres du comité organisateur et l'AEST. Je sais aussi que mon enfant sera immédiatement disqualifié et renvoyé à la maison, à mes frais, s'il porte atteinte aux droits, à la santé et ou à la sécurité des autres participants et du public ou s'il a un comportement offensant ou s'il est disqualifié pour le non-respect des règlements. Tous les participants s'engagent à respecter les règlements émis. Un non-respect de ces règlements peut entraîner une disqualification. En cas de disqualifications, les frais d'inscription ne seront pas remboursés. J'accepte et je m'engage à assumer tout risque de préjudice corporel et matériel subit par mon enfant, qui résulte de sa participation à Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior).

Participants, (18 ans et plus). Déclaration et décharge

Je dégage les membres du comité organisateur de Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior) et AEST (ses agents, ses responsables, ses employés) de toute poursuite; cause de poursuite, réclamation ou demande pouvant être reliée à ma participation à Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior). En outre, si je cause des dommages de quelque nature que ce soit, pertes matérielles ou blessures à une autre personne tant physique que morale durant la compétition, je consens à indemniser les membres du comité organisateur et l'AEST. Je sais aussi que je serai immédiatement disqualifié et renvoyé à la maison, à mes frais, si je porte atteinte aux droits, à la santé et/ou à la sécurité des autres participants et du public ou si j'ai un comportement offensant ou si je suis disqualifié pour le non-respect des règlements. En cas de disqualifications, les frais d'inscription ne seront pas remboursés. J'accepte et je m'engage à assumer tout risque de préjudice corporel et matériel subis par moi, qui résulte de ma participation à Robotique JUNIOR Robotics (Robo-Junior).

Nom et prénom du participant(e)	Signature (participant(e))
École	
DATE	Signature (du parent ou tuteur)